

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1968-1969

29 APRIL 1969

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van artikel 15 van de wet van 15 maart 1954 betreffende de herstelpensioenen voor de burgerlijke slachtoffers van de oorlog 1940-1945 en hun rechthebbenden.**

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN,

Het artikel 15 van de wet van 15 maart 1954, gewijzigd bij artikel 12 van de wet van 6 juli 1964, kent onder bepaalde voorwaarden een herstelpensioen toe aan de bloedverwanten in opgaande linie van een oorlogsslachtoffer.

Een der gestelde voorwaarden is dat het slachtoffer de volle leeftijd van veertien jaar moet bereikt hebben.

Daar de logica van deze voorwaarde niet erg duidelijk lijkt, wordt voorgesteld haar te schrapen. Het verlies van gelijk welk kind betekent inderdaad een zware slag voor de ascendenten.

Men kan aanhalen dat het hier gaat om een herstelpensioen, dus om een vergoeding voor geleden schade, wat wijst op een vergoeding voor het verlies van een niet langer schoolplichtig kind, dat een inkomen voor hulpbehoevende bloedverwanten in opgaande linie had kunnen betekenen.

Twee opmerkingen dringen zich hier echter op. Allereerst eindigt de schoolplicht niet voor alle kinderen op precies 14 jaar en wordt niet elk kind op die leeftijd tewerkgesteld.

Voorts dient te worden opgemerkt dat van elk gezond kind, slachtoffer van een oorlogsfout vóór het de volle veertien jaar bereikte, normaal kon verwacht worden dat het die leeftijd zou bereiken om aldus later een steun voor het gezin te worden.

Het zou derhalve logischer geweest zijn in de wet te vermelden dat het pensioen pas uitbetaalbaar werd vanaf het ogenblik dat het betrokken kind veertien jaar zou zijn geworden.

Aangezien deze laatste vermelding, 24 jaar na de oorlog geen zin meer heeft, wordt derhalve voorgesteld aan deze volkomen onverantwoorde discriminatie een einde te stellen

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1968-1969

29 AVRIL 1969

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant l'article 15 de la loi du 15 mars 1954, relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit.

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 15 de la loi du 15 mars 1954, modifié par l'article 12 de la loi du 6 juillet 1964, accorde, dans certaines conditions, une pension de réparation aux descendants d'une victime de la guerre.

Selon l'une des conditions posées, la victime doit avoir atteint l'âge de quatorze ans révolus.

Comme la logique de cette condition n'apparaît pas très clairement, nous proposons de la supprimer. La perte de tout enfant est, en effet, un coup dur pour les descendants.

On peut invoquer qu'il s'agit, en l'occurrence, d'une pension de réparation, donc d'une indemnisation pour un dommage subi, ce qui implique une indemnisation pour la perte d'un enfant qui ne soit plus en âge scolaire et aurait pu constituer une source de revenus pour des descendants dans le besoin.

Deux observations s'imposent cependant. Tout d'abord, l'obligation scolaire ne cesse pas pour tous les enfants exactement à l'âge de quatorze ans, et les enfants ne sont pas tous mis au travail à cet âge.

Ensuite, il convient de faire observer que tout enfant en bonne santé, victime d'un fait de guerre avant d'avoir atteint l'âge de quatorze ans révolus, était normalement appelé à atteindre cet âge et ainsi à devenir, par la suite, un soutien pour sa famille.

Dès lors, il aurait été plus logique d'inscrire dans la loi que la pension n'était payable qu'à partir du moment où l'enfant aurait atteint l'âge de quatorze ans.

Cette précision étant devenue sans objet 24 ans après la guerre, il est dès lors proposé de mettre un terme à cette discrimination absolument injustifiée et de supprimer la

en de leeftijdsvoorwaarde uit § 1 van artikel 15 te schrappen. Bijgevolg kan § 3 van dit artikel worden weggelaten.

Het aantal nieuwe rechthebbenden kan normaal niet zeer hoog liggen, gelet op de voorwaarden gesteld door artikel 15, § 2, inzake het maximaal inkomen. Een nauwkeurige raming lijkt echter voor het ogenblik onmogelijk.

#### **Artikelsgewijze bespreking.**

*Artikel 1* stelt de nieuwe tekst van het eerste lid van artikel 15 voor.

*Artikel 2* voorziet in de noodzakelijke aanpassingen en overgangsmaatregelen.

condition d'âge prévue au § 1<sup>er</sup> de l'article 15. En conséquence, le § 3 de cet article peut être supprimé.

Le nombre de nouveaux ayants droit ne peut normalement être très élevé, vu les conditions prévues à l'article 15, § 2, sur les revenus maximums. Une évaluation précise semble toutefois impossible pour l'instant.

#### **Examen des articles.**

*L'article premier* propose le nouveau texte du premier alinéa de l'article 15.

*L'article 2* prévoit les adaptations et les mesures transitoires requises.

F. DE WEERT.

### **WETSVOORSTEL**

#### **Artikel 1.**

Artikel 15, § 1, eerste lid, van de wet van 15 maart 1954, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1964 wordt door volgende tekst vervangen :

« § 1. — Onder de voorwaarde, gesteld door § 2 van dit artikel, worden de herstelpensioenen aan de rechthebbenden in opgaande linie van een oorlogsslachtoffer vastgesteld als volgt : »

#### **Art. 2.**

§ 1. — Artikel 15, § 3, van de wet van 15 maart 1954, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1964, wordt weggelaten.

§ 2. — De krachtens artikel 1 van deze wet nieuwe gerechtigden, dienen een aanvraag in te dienen, conform de bepalingen van de wet van 15 maart 1954. Het in uitvoering van deze wijziging bekomen herstelpensioen gaat in op de eerste trimester volgend op het indienen van de aanvraag.

25 maart 1969.

### **PROPOSITION DE LOI**

#### **Article premier.**

L'article 15, § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, de la loi du 15 mars 1954, modifiée par la loi du 6 juillet 1964, est remplacé par le texte suivant :

« § 1<sup>er</sup>. — Sous la condition fixée au § 2 du présent article, les pensions de réparation des descendants d'une victime de la guerre sont fixées comme suit : »

#### **Art. 2.**

§ 1<sup>er</sup>. — L'article 15, § 3, de la loi du 15 mars 1954, modifiée par la loi du 6 juillet 1964, est supprimé.

§ 2. — Les nouveaux bénéficiaires en vertu de l'article premier de la présente loi sont tenus d'introduire une demande conformément aux dispositions de la loi du 15 mars 1954. La pension de dédommagement obtenue en exécution de cette modification prend cours le premier trimestre après l'introduction de la demande.

25 mars 1969.

F. DE WEERT.